

兒童故事叢書

人魚





書叢事故童兒

種七第

魚 人

校岑息蔣 譯初時郭

行印局書東大海上

大東書局新出兒童用書

是兒童唯一良伴 是兒童良好讀物

- 兒童文學叢書
- 兒童故事叢書
- 看圖講故事
- 看圖學說話
- 世界童話集
- 兒童畫片
- 兒童戲劇叢書
- 兒童社會科學叢書
- 社會研究叢書
- 兒童自然科學叢書
- 算術練習用書
- 兒童作文學習叢書
- 少年世界地理叢書
- 兒童實際生活叢書
- 兒童勞作叢書
- 看故事唱歌

民國二十三年七月初版

兒童故事叢書
第七種 人魚

▲全一冊實價大洋一角

(外埠酌加郵費匯費)

編譯者 郭時初

校閱者 蔣息岑

發行人 沈駿聲

印刷者 大東書局

發行所 大東書局

分發行所

- 杭州 廣州 北平 天津
- 西安 常州 無錫 信陽
- 長沙 重慶 瀋陽 南京
- 漢口 徐州 梧州 汕頭
- 開封 濟南 南昌 廈門
- 雲南 哈爾濱 新加坡

大東書局

人魚

國立圖書館

一 人魚的發見

離開海邊不遠的地方，那兒有一座茅屋。

這座茅屋裏面，一共住着四個人；一位是鞋匠，一位是他的妻子，還有兩位就是他們的男孩和女孩。這個鞋匠，大家都知道他是一位非常勤力的人，從早晨起，他就在那座茅屋裏勤懇的工作，一直做到天黑爲止。凡是到過海濱的人，走近那茅屋門前，都可以聽得這個鞋匠在裏面工作很努力的聲音。他的妻子呢，也是一位不怕吃苦的婦人，家庭裏所有的事情，全靠她一人料理的。有時她在百忙之中，還得隨時教導她的孩子。這兩位孩子非常活潑可愛，他們兩人，時常手牽



手地跑到海濱去玩耍的。

諸位小朋友們，你們想想看，這是一個多麼幸福的家庭呵！每天太陽自東方升起，他們就各做各的工作，大家都很快樂。並且，工作越忙的時候，他們格外感得快樂。好像不知道世界上，還有一種懶惰的人似的。

他們姊弟倆跑到海濱去玩，既是日常的工作，所以每天早晨便手牽手地去了。他倆坐在沙灘上，看那海裏汹涌着的波濤，手裏玩着沙，談談笑笑，好不自由；有時想到那聰明勤勞的漁夫，每天會從海裏撈起一大堆的魚，這漁翁是多麼能幹呵。在他們兩位天真的腦海裏，他們都希望能做一個小漁翁才好。他們這樣談着，越發感到興趣，因

此，有時候連肚子裏挨餓的痛苦也都忘記了。有時候，他們也會走到海濱去學着撈魚，一個把網放到海裏去，一個幫着張網撈起，有時候真得會撈起些小魚，她倆拍着手互相慶賀，並且想：等到長大了力氣大了，會得撈到更多的魚，把魚變了錢，還要造一座很摩登的房子，給他的父母住，給自己住呢！他倆說得高興的時候，會發狂似的，高喊着：「我快些長大！快些長大！」猛聽得海裏，拍通拍通的聲音，他們定神一看，原來是一條大魚反覆轉了個身子，一會兒，逃到海底下去了。他倆想我們如果用足了力氣，或者會把這條大魚撈起，便張網下去，再把網抽到海面上來的時候，那裏有什麼魚，到了天晚，他們只得回家去了。

有一天，他倆又手牽手地跑到海濱去，坐在灘邊，正預備張網放

到海裏去撈魚，遠遠的看見海面上，忽起了陣陣的波浪，又聽到一種很和悅的歌聲，真是十分驚奇，齊聲說：「這是多麼好聽的聲音呵，這兒從來沒有聽見過，」他們說不出的快樂，早把張網撈魚的事情全都忘了。他們兩人就坐在海灘上，一心一意的，大家一句話也不說，靜聽那美妙的歌唱。男孩把眼睛轉向四面看看，女孩張着一張小嘴，大家只是驚奇着。

「是誰在那裏唱歌？」女孩這樣的叫着，她這時已隱約的看見遠處沙灘上，躺着一條像魚似的，身上發出像銀子一樣白的光來，嘴裏好像一動一動的。

於是男孩聽見這話，眼睛隨着女孩用手指的方向，定睛一看。呵，那兒沒有別的東西，那兒正是一個很美麗的女人的臉，頭上覆着很

好看的長髮，一直掛到肩上。

他們把撈魚的事情早已忘了，立刻就趕回家去。兩人拚命的跑，一步也不停留。

一跑到家門口，他們就高高的喊了，「爸爸，媽媽，快去捕捉那會唱歌的魚，金的頭髮，白的臉孔，還有身上同銀子一樣的光彩呢！爸爸，快些呀！」

這時他們的爸爸，正坐在茅屋裏，一刻也不停留地工作着。聽見他們一喊，嚇了一跳，手裏還拿着鞋子呢。起初不大相信他們的話，後來看看他孩子們的臉色那樣正經地說，也奇怪起來，他想，跑到海邊上去看一下也好，於是趕快從椅子上立起，順手拿了一隻竹籃，帶着孩子同去。他希望果真是魚，就可以帶回家來，今天佐一次晚餐，

嘗嘗特別的滋味了。

他跑到那海邊的沙灘上，仔細一看，正是一條美麗的魚，人頭魚身，這時正灣着尾巴，在那沙灘上睡得很熟呢！這位鞋匠，一看原是一條「人魚。」他真是驚奇得很。他在這兒沙灘上，住了好久，也沒有看見過這樣可愛的東西。這位鞋匠就輕輕地把她抱起，放到那竹籃裏帶着孩子，一同回家，等到走近茅屋時，人魚忽然醒了。

「好鞋匠，放我走吧，讓我回去吧！」人魚這樣的喊着。

「我的孩子們歡喜你呢。」鞋匠這樣回答着，「假如你能唱一隻歌



給大家聽聽，或許他們肯放你回去的。」

人魚一陣心酸，於是她哭起來了。這一來，弄得這一位鞋匠不知道要怎樣才好，於是鞋匠就趕快請他的妻子來看，「快來，我們捉到一條會唱歌的魚了。」

鞋匠的妻子趕快跑了來，一看見這樣一條美麗的魚，也就驚叫起來，「呵，多麼好的一條魚，我們今天可以吃一飽了。」

「不能，不能！」人魚趕快的回答着。「先生，夫人，小朋友，你們讓我回去吧！我一定設法要報答你們的，你們歡喜什麼東西，我都可以弄來送給你們好了！」

人魚一面嚷道：「請你們放了我吧！請你們放了我吧！」一面，她的眼淚不住的從眼眶裏流出來。這時鞋匠們動了愛憐的心，很想把

她仍舊送回大海裏去。於是男孩用兩隻小手搬動那竹籃，把人魚放入籃裏，送到海邊去，全家的人，都跟在後面。

當他們跑到沙灘上，大海已經現入眼前的時候，籃子裏的人魚，不等他們動手，便跳出籃外，拍通的跳下水去，霎時就不見了。這時站在沙灘上的鞋匠，鞋匠的妻子同小孩們，頓時發了呆，看那海水不住的波動，却不見了人魚。

「我們以後再不會看見她了！」這是鞋匠的妻子說的。這句話剛說完，他們還在沙灘上，看見遠遠的海面上，汹涌飛來的波浪裏正有一條人魚在裏面呢，她笑着，在浪裏玩着水玩。那波浪漸漸的汹涌到沙灘上的時候，她高高的喊着，「你們要些什麼東西呀！我已經答應了你們的，現在我願意替你們效勞。」

鞋匠先沒有回答什麼，似乎沒有想得似的，在他的旁邊的妻子把他提醒，於是鞋匠就說：「我要一點麵包，魚，衣服，他們也是這樣的，另外要一點錢，好讓我們造新屋。」

人魚帶着快樂的笑，又鑽到浪的中間去了。這時候只聽見水聲，浪聲。有無數的浪沫跳躍到空中去。這浪沫水珠落在沙灘上，落在他們的面前。誰知道這些水珠落到地上之後，都變了雪白的銀圓，在沒有多久的功夫這海岸上差不多都堆滿了。

「這都是你的，先生拾起來吧！」在浪中的人魚說完了這話之後，鞋匠先生再想定神看看這條人魚，又已不見了。

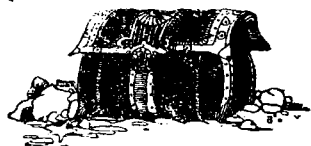
小朋友們，你想想看，他們一家人現在想怎樣？鞋匠同他的妻子，跑到茅屋中去，拿錢袋，拿籃子，小孩子們這時就站在沙灘上把銀



圓拾着玩，一家大大小小，就在沙灘上忙了一個整天，一直到月亮上升，又一直到月亮落了下去，天亮了爲止。他們一刻也不曾休息。忙到第二天太陽出來的時候，他們的工作才完。

這時他們預備回家去休息了，但是忽然又聽到浪聲。那浪裏有他們的好朋友人魚在裏面，這時正把一個大的箱子推到沙灘上來，他們忙着看箱子，不知道人魚在什麼時候又不見了，只遠遠的似乎聽到人魚對他們說「再會！」「再會！」

大箱子裏有什麼東西？鞋匠急忙打開一看，那裏正是許



多美麗的衣服，是用頂高貴的衣料做成的，尺寸也和他們相稱，差不多每人都有多少件，一時也數不清楚。他們走回家去，立刻翻造一座新屋。

小朋友們，想想看，這時他們是多麼快樂呀！他們住在新屋子裏，多麼寫意。

後來男孩長大了，結了婚；女孩也出嫁了，他們都非常快樂。

從那一天起，鞋匠也不坐在那裏做鞋子了。空閒的時候，就到沙灘去釣魚，他心裏想要得多少魚，總是如願以償的，他真做了一個得利的漁翁。

但是沙灘上，再也沒有人看見過人魚，或者聽到過她的美妙的歌唱。

二 一 大堆鮮魚

住在海濱上的一家漁夫，有一位很可愛的孩子，名叫傑克。有一天早晨，傑克還沒有到學校裏去，他正在家中用着早餐。

「媽媽！讓我麵包上塗點牛油好不好！」

「呀，不是沒有牛油了嗎，好孩子！」

「乾的牛乳餅也沒有嗎？」

這時媽媽搖搖頭，現出很憂愁的樣子，她看看門外的大海，太陽光正照耀着，發出光亮。傑克也把臉對海面上一望，那大海顯得很耀眼似的。這時的傑克心中很不快樂，因為他是最不歡喜吃沒有牛油或者牛乳餅的麵包的。他再掉過臉去，看見他的爸爸正坐在短牆上面修

補着魚網，還拿一隻空烟斗腳在嘴裏，心中也是有無限憂愁的樣子。

從前，他的爸爸乘了大船出去，總是有多少東西吃的，但是這樣快樂的時候，有好久好久沒有了。傑克吃好了早餐，沒精彩的沿着小路走向學校去，走近他爸爸身邊時，還有不高興的樣子。

「爸爸，傑克問：「你今天不出去嗎？」

「出去有什麼用呢！好孩子呀！沒有魚怎麼好！」傑克的父親說。「沒有魚嗎？」傑克說完，就從那灣曲的小路上，一聲也不響地向學校裏走去。太陽正射出暖和的陽光來。在陽光中，有微風吹着；花草裏這時有蝴蝶跳着美妙的舞；這許多美麗的景緻，他一點也感不到



興趣，他只是很憂悶的在路上走着。他忽然不高興到學校中去了，就坐在那草地的凳上想着。



他每天從這兒上學校裏去，他總可以看見有一位老漁夫的。這位老漁夫，常常講許多故事給他聽，今天爲什麼不見呢，大概也是因爲好久沒有捉到魚，他也不高興在這兒白等了。傑克這樣想着。

這時的海面是很靜的，一點大的波浪也沒有。只有日光照耀着波浪，不住的動，似乎很忙很忙的，把每個汹涌到沙灘上來的浪珠照得同珠子一樣的發光。他看了一眼海，站了起來，又嘆了一口氣。假如不到學校中去，媽媽心裏一定會不快樂的。況且平常不是很够人稱讚

，叫我是好孩子的嗎？怎麼可以不得母親的允許，就不到校裏去呢？並且我又是向來不歡喜說謊的一個人。

傑克一面想一面還是向前走，走到鎮上來的時候，那鐘聲不住的響着，傑克知道是上課了，便走到校裏去。可是雖在學校內，心裏只想快些放學，他憂愁着多麼長的時間，在這長的時間裏，不知怎樣過去，總是想着坐在那兒的爸爸，不知道漁網裏有魚沒有？他總想着以前的快樂，爸爸帶了一船的鮮魚回來，媽媽常常露着笑容的樣子。可是這個快樂好久沒有了！爲什麼呢？

噹！噹！噹！噹！下午四點鐘到了，傑克無精打彩的放學回家。

走上那山坡的時候，他一面坐在那兒休息，一面又不自主地想着已往的快樂！正在懷想的時候，有一種嘈雜的聲音傳到他的耳鼓裏來

了！這是什麼聲音呀！他趕快站立了起來，看了一看。原來是一羣海鳥正聚在那兒，一忽兒高飛，一忽兒又飛停在沙灘上，這是什麼緣故呢！

傑克定了一下神，仔細一看，原是一羣飢餓的海鳥，在搶奪那海裏的魚！

立刻一陣歡欣擁上了傑克的全身了！呀！魚！那不是一大堆的鮮魚！

傑克用足了全身的力氣，趕快跑下那山坡，一路跑回自己家裏去。將近到門口，他就喊道：「爸爸！媽媽！」



傑克的爸爸趕快從屋內伸出頭來張望。一看見是自己的孩子，拚命的向前跑來，「呵，孩子，什麼事？」

「魚！」上氣不接下氣地，傑克這樣喊出來了；「在那兒，至少有幾百萬條！」

「在那兒？你快告訴我！」爸爸這時扶着傑克的肩頭。可是傑克因為適才拚命的奔跑的原故，這時氣也喘不過來似的，一句話也說不上來。

傑克等到喘氣平了下來，才說出那許多魚是在什麼地方，他爸爸馬上就跑到鎮上去，搖着鈴，於是，一鎮的人一刻也不停留地都立刻出發了



媽媽也從屋子裏跑了出來，來看這一大隊人馬出發去捉魚。

傑克站在岸上，眼看着一大隊的人和船一同航出去。在很久以後，這一大隊人船慢慢的才又靠近沙灘，原來是太多了，船的重量太重，航行不能太快。這一大隊人船從來也不會遇見過這許多魚。

傑克這一晚，在牀上無論如何睡不着，因為他太喜歡了。他從來也不會這樣快樂過呢！他想，假如早晨不到學校裏去，這事情也不會發見的。

三 海盜的寶物

這一年夏季，柏德同他的弟妹們在他們的叔父家裏避暑。他們的叔父的房子，正在海邊上。叔父收藏着有不少關於古代航行的寶物。

柏德和別的孩子看到這類東西，十分驚奇。他們在沒有到叔父的家中之先，他們從來也不曾看見過這類東西。他的叔父非常的歡喜他們，因此，有一天看到這班孩子，對於古代航海的寶物很有興趣，於是就對他們說，這許多東西，除去那柄腰刀而外，你們假如好好地當心着，不要使他們失落掉，你們可以拿去玩耍的。柏德們聽到叔父有這樣的吩咐，真是快樂極了！這是從來也不曾有過的快樂呢！於是柏德就在他的弟弟妹妹面前，高高的喊着：

「我們還是來裝海盜吧！」大家也都很歡欣地靜聽着這麼有趣的遊戲，怎麼樣來開始。

「這裏有這許多手鎗和船，那裏有一個洞穴，我們就可以做一個很有趣的遊戲呢！」柏德又接下去說，「我們把李德也叫來，我們不

是一共就有六個人嗎？這是一個很好的數目呢！我做海盜的首領，你們的職務由我分配。——

在這六位當中有一位叫羅維的就很懷疑的問了：「怎麼水手是女的呢？」

「呀！這許多都是小事呀！我們不要管他好了！」這是柏德隨便的
回答，他又說：「阿紀同阿白，這兩位真不錯，同他們在一起遊戲，
真是頂好的了！我們把衣服弄得要像一個海盜才好呢！我們把繩子搓
成功像一個髮辮似的，掛在頭後。我是首領，我就把叔父的軟的帽子
，弄成功一個三角式的戴在頭上。你們諸位把有顏色的手帕把你們的
頭紮起來。於是，我們就來掠奪路過這兒的船，掠奪他們的貨物，這
不是很有趣的遊戲嗎？」

於是第二天早晨，大家用完了早餐，這六位年紀很青的孩子，聚齊了，大家你幫助我，我幫助你的扮成了六個海盜。



首領柏德果然戴着三角式的帽子，其餘的幾位都頭上繫着有顏色的手帕算是頭巾，在頭巾的結下，每人都掛着一條髮辮，腰間插着手鎗，於是在首領的號召，指揮之下，其餘的五位海盜都在立刻聚集起來，很整齊嚴肅地走到沙灘上去。在那兒

，他們把一隻船推到水中去，那大概離開他們在沙中掘出的洞有半里路那麼遠。

「我們要築一座短牆，在洞的外面才好！」首領柏德這樣吩咐着。

「這麼一來，我們可以輪流看守着，有沒有往來的船舶；其餘的就躲藏在裏面找地方收藏我們的奪來的東西，並且那兒就可以做我們的宿舍。」

這是一個多麼有趣的遊戲呀！大家都狂笑着。小船就在浪中飄來飄去的蕩漾着。這時在海邊上的漁人看了都笑起來了！這真是叫人感到興趣呀，真像一羣小海盜。漁夫們的船都也扮着像有重貨的商船一樣的。

自然，首領聽見了報告，說有商船，馬上就號召大眾出去掠奪。在每一次掠奪之後，沙灘上就多了幾條小魚，或者螃蟹，算是寶物。

一次，兩次，三次，這樣一共他們搶奪了六次，首領柏德於是笑着說：「我們此刻可請我的叔父吃一頓快樂的晚餐了。」可是，這話還

並沒完全說出口來，突然從外邊傳來了一種新的呼喊的聲音，「開船呵！」這聲音引得其他的海盜們都興奮起來了，這是看守的海盜看見了商船過來，叫海盜們去搶奪的一種暗號。

再仔細一看，原來是一隻貓，貓抱着一塊木頭漂浮着，似乎要沉落到水中似的！

大家隨着首領吩咐去救護聲音，首領柏德就率領着這一羣海盜登上他們的小船了。這隻小船要開到波浪裏去，拯救這一隻小貓。他們的意思是想把這一隻黑貓捉到他們的船上來的，但是怎樣也不會成功。貓的耳朵直



立着，那樣子似乎很不願意似的。

費了許多的力量，一隻大的黑貓給他們捉到岸上來了！

「我們把什麼東西給他吃才好呢！」

首領柏德這樣喊着，馬上從短的圍牆裏，就有海盜們送了些小魚來。幾位海盜都圍繞着這一隻小貓。

「呵，這才是我們搶來的最好的寶物呀！」一個海盜這樣說。

「我怕這寶物不久要跑去了吧！」

這是什麼人的聲音呀！這不是叔父的聲音嗎？大家趕快回過頭來一看。原來真的是叔父呢！不知道在什麼時候，叔父跑來伏在沙灘上的，他正在很有興趣的看着這幾位小英雄，假扮海盜搶奪的工作。

「呵，叔父呵！」一位海盜說，「這隻貓的主人不是要疑惑這隻貓

會淹死了的嗎？」

「是呀！孩子，我們假如把這隻貓送還他的主人，不是很容易更引起他主人快樂的驚奇的嗎？而且，你們這些海盜，坐在汽車中也不是很令人發笑的一件事嗎？」

「是呀！」大家這樣狂笑着。

叔父是一位很有名的畫師，因為這一次遊戲，連什麼人都感到興趣的原故，叔父叫他們仍舊穿着那樣的衣服，一個一個全是海盜似的，叔父把他們畫一幅圖畫，做一個紀念。

這一天晚上，在銀白色的月光下面，沙灘上有一桌小海盜們烹魚作晚餐。

在暑假的日期快到了的時候，叔父就把那一幅「海盜圖」送給他的

姪兒們。姪兒們拿來懸掛在客堂裏。每天晚上柏德從學校歸來，看見這幅圖畫時，對於海濱生活，總是懷着萬分的紀念的。

四 游泳比賽

在海邊上，小佛正同他的表弟兄們在那兒玩耍着。他們跑去站在一個大的沙堆上，各人的心裏都存着一種說不出的喜悅，他們可以從那上面望見遠遠的海，望見遠遠的海裏的波浪。

就因為在海濱玩，無意中小佛想起不久要舉行「游泳比賽」的事，就抱着很明白的樣子，去問其餘兩位孩子：「喂，你們知道游泳比賽的事嗎？」

一個名字叫小白的就說：「什麼，我一點也不知道。」

「你們不知道嗎，我來告訴你！」小佛的年紀是十一歲，小白比他小一歲，還有一位是九歲，可是，小佛總覺得自己比他們大得多，自己所知道的事情也比他們兩位多的神情，帶領着他的這位表弟在海濱上玩。因為他的年歲是比較大一點，兩位表弟是差不多隨從着他的吩咐的。這一次，他提出了游泳比賽的事，果然這兩位小兄弟很高興的問他究竟是什麼一回事。

「什麼叫游泳比賽呢！」小佛這樣說着，「這就是將要十四號舉行的事；有不少男的同女的，老的和少的，都在水中比賽游泳，看誰在水中游得快。這一天，全城的人民都會停一天工作，來參加這個盛會呢！」

小白張着小嘴，兩眼凝視着小佛，「這多麼好玩呵！」笑着說。

三位當中，一位頂小的也說了，他也是帶着笑的，「有這麼好的玩意兒嗎！小白，我們好加入他們比一比，好不好！」

「我是加入的。」小佛說，「我加入不滿十二歲的一組裏去比賽。但是你們想，我在水中不是游得很快的麼？我想，那獎品一定會給我得的。不過約翰在水中游泳也不錯。就是我們兩人要競爭一下。」

小白只是聽着，一句話也不曾說。但是，他心中已經打算好。他一定也要加入試試看。他想，小佛不必說，年紀比他大，約翰也比他大；並且他們的游泳的本領比他高。但是，什麼事情都是靠事先的練習，他不會好好地預備一下嗎？經過相當的預備之後，或許他游泳得比他們快，也說不定吧！

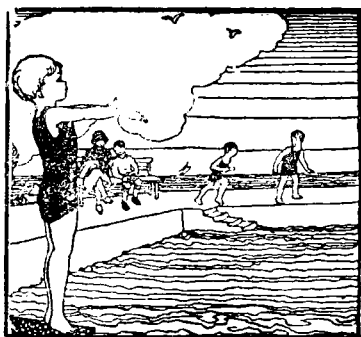
這樣過了十天，十四號比賽的日子快快地到來了。海邊上已經有

人在那兒很忙碌的佈置着了！據說除了去比賽游泳的以外，還有化裝，騎自由車這許許多多的遊戲。

許多預備參加比賽的人，都在海邊上或者露天的池子裏練習着。大家都是希望自己勝利，得到錦標。小白呢，自然也是一樣的，自從那一天他決定加入的時候起，他每天都到水中去游泳，並且不時拿

感到困難的地方去請教他的父親同叔叔。因此，一天一天地下去，小白的游泳的本領也有了非常的進步了！

叔父看見小白這樣拚命的努力，有一天笑對小白說：「小白，你這樣練習下去，將來會成功一位游泳家呢。我想你大概要加入游泳比



賽，想壓倒小佛同約翰的吧。」

小白聽到這樣的話，笑了一笑就走開了。

至於小佛呢，他覺得自己一定可以得着勝利的，他並不像小白那樣常常練習，他覺得只不過約翰一個可以同他競爭，但是約翰的本領比他差的太多了啊！因此，小佛除預先感到一定會得錦標的愉快而外，連這件比賽的事情，也都不甚放在心上。他仍是同平常的日子一樣的遊玩着。

在游泳比賽的前天，小佛小白們隨着他們的父母們同到海邊上去野餐。大家坐在沙灘上，笑着，講着每人最歡喜的故事。接着大家就在那兒用了一次很豐富的野餐。

在離開他們的那兒不遠，有一座小小的山坡。這座山波是臨着大

海的，那上面開着很好看的鮮花，有時，一陣暖利的風吹到他們的臉上，他們還可以聞着一種說不出來的香味。

小佛首先提議，小孩子一齊去爬這座小山坡。他說：「我們來比比看，誰跑得快，誰先跑到那頂上？」並且，他又說：「膽小的不要去呵！」

幾分鐘之後，於是大家同在那山坡的腳下起步，大家開始來爬了。

從山坡的腳下望上爬，沒有多久，這已經叫小佛驚奇的非常了，除去了他之外，其餘的孩子們爬的都很快，都已經爬到了他的前面去了。他想起到前面去，無論如何，想快也快不起來。他只看見



其餘的孩子只是很快的差不多要到山坡的頂上了。

至於小白呢！也比他快。

小白低着頭，一聲也不響地對山坡的頂上爬。忽然聽見後面有泥土陷落的聲音，回過頭來一看，原來是小佛脚下的那一塊泥土斜落了下去，並且把小佛順力也帶到很狹的崖邊上去了。

「你怎麼樣？」小白趕快問。

「我的脚受傷了！」小佛說。這時其餘的孩子都跑的離他們很遠了，小白只有趕快回頭倒走幾步，很當心地走近小佛的面前，預備把小佛扶到安全的地方去。

「扶住我當心的走呵！」小白這樣說着。但是小佛的脚上破了皮，走起來真是不便當的很，於是，小白差不多抱着小佛走路似的，這樣

才到了很平安的地方。於是小白就請小佛的父親來。

小佛的父親看見小佛這樣情形，一呵，孩子，筋骨傷了呢！你明天不好參加游泳比賽了！」

「真是不幸的很呵！」小白說。

「不要緊，小白，我希望你得錦標吧！」小佛在回家時這樣對小白說。

第二天到了，這是全城舉行游泳比賽的一天呵！全城的人都停止了他們的工作，大家都非常歡欣地穿起新做的衣服來。所有的海裏的輪船也都掛起國旗來了。

十二歲以下的兒童游泳的比賽，在羣衆歡呼拍手的聲中舉行了！有一打以上的兒童都參加這種競爭。發令員發了號令，十幾個孩子就

在水中開始游泳起來了，羣衆只是不停地拍着手。

約翰游泳的本領確不錯，最初，只看見他一人在前面。小白無論如何也不及他呀！但是，一兩分鐘之後，小白慢慢地追上了約翰，在一起游泳了。旁觀的人又都拍着手，看這兩位小英雄，究竟誰的本領

高。

等到最後的目的地快到了的時候，小白突然加緊地運動着他的手和腳。果然，最後，小白超過約翰的前面，他是最先的達到目的地。於是，兩旁的觀衆全都拍起手來，慶祝這位小英雄的勝利。

「好呀！」



「好呀！」的聲音一陣歡呼。

小白的父親母親同叔父，眼看着自己的孩子，領得獎品的時候，不住的微笑着。這消息傳進小佛的耳裏，小佛也說：

「老朋友，你的本領真不錯，假使我同你比，我也比不過你呢！」
小白是多麼開心呀！

五 一隻小船

海裏有一條人魚，名字叫銀翅。她是一條很美麗的人魚，魚翅長得同銀子似的，非常的可愛。她常常在水中同一些小魚們玩耍，小魚們也都歡喜她，同她做朋友。

銀翅在水中游的不很快，因為海裏很多的水草，常常碰着她的尾

巴。有一天，銀翅正同一般小魚們在一起玩耍，突然聽見有人在喚她的名字：

「銀翅呵，你在那兒呵？」銀翅細細一聽，不是別人，正是她的弟弟，正同她一樣的美麗，他的名字叫做銀尾。這時銀尾的手中似乎拿着一樣東西，正游到銀翅的面前來。

「你在那兒的呵！」銀翅一面問他，一面看他的手中拿的是什麼東西。

呵，姊姊呵！」我一人在海面上玩的，我找到了一隻小船浮在水面上。我看看四面一個人也沒有，不知道是誰的，所以我拿來玩了！

「銀尾這樣說。

「這是多麼好看的一隻小船呵，只够一個水手住在裏面呢！呵，

真是有趣得很呵！」姊姊說。一面很仔細的看着。

「我想這一定是玩具。是那一位陸地上的孩子的。」

「呵，這樣一來，他們遺失了他們的玩具，不是要不快樂的麼？」姊姊這樣說，她想，小孩們得着了玩具，沒有不快樂的。可是遺失掉，總是不快樂的呢！「我看，我們還是送還給他們吧！」

弟弟一聽這句話，馬上就說：「我們又不知道這是誰的，送給誰好呢！我們又不曉得這位孩子的家住在那兒。」

「呵，不要緊呵！我們放在海邊上好了。我想，他們在遺失了之後，一定仍會到這兒來尋找的呢！」姊姊這樣說。

姊姊的這個提議，弟弟真的贊同了。他們就很快的游到水面上去。這時正是傍晚的時候，落西的太陽光照在他們兩個身上，顯得他們

異常的美麗。

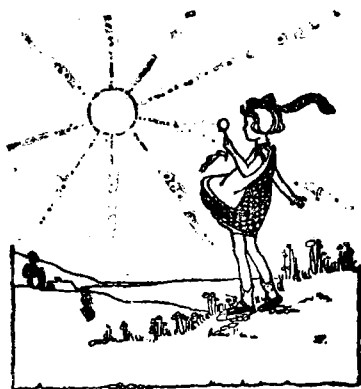
弟弟說：「姊姊，說不定我們可以遇見這位遺失了小船的船主呢！是嗎？」

兩人都非常當心地從水面上看到沙灘上，看看有沒有孩子在那兒尋找東西。但是，兩人看來看去，海岸上連一個孩子的影兒也沒有！

不過，遠遠的，在那小山坡上，映着太陽光，他們看見有一位女孩兒站在那兒，看那將落的太陽，手裏還拿着一枝花。

「她或者是對我們笑吧？」弟弟說。

「不會的呀！但是臉朝着那太陽做什麼呢？那兒也沒有魚，只不過一些鳥兒吧



了！可是等到小孩們跑近他們的時候，這些鳥兒倒又飛走了。站在那兒，不知道有什麼趣味！可是，那兒的花是好看的，不正同我們海裏的花草一樣的可愛嗎？」

他們這樣說着，一面兩人就把那一隻小船送到岸上，放在一塊潮水打不到的地方。於是，當西方的太陽落下去的時候，他們就又回到波浪裏，回到海底的他們的家裏去休息了。他們兩人都感到快樂，都覺得這一件事做的很好。

第二天早晨，他們從海底又游到水面上來，兩人都浮在水面上，看看海岸同海岸上那隻好好地放着的小船，仍舊不動地放在那兒呢！這樣，過了沒有多久，太陽光，已經逐漸從紅色變成白色了，銀翅很快樂的喊出了，「呵，有孩子來了。」

一點也不錯，是有一位很小的孩子，就是昨天黃昏時看見的那一位女孩兒，後面還跟隨着一位男孩兒，沿着那一條從山坡到沙灘的小路到海邊上來了。兩人一聲也不響地就站在海邊上，望着海面。看那樣子，兩人似乎很不快樂似的。

「大約爲了那隻小船遺失了的原故吧！」銀翅這樣說。

「唉！」銀尾說，「他們爲什麼不掉轉頭去尋找一下呢！」

果然，這話說了還沒有多久，男小孩掉轉頭，四面去尋找了。

「這一來，他可以找到了！」銀翅這樣興奮地喊着。

果然，他找到了小船的所在，「呵，看呵，這不是我們的船嗎？」
男孩這樣狂呼起來了，他們是多麼歡欣呵，銀翅想，他們找到了那隻小船了。是的，一點也不錯，岸上的這位小孩在狂歡着呵！

「怎麼會到這兒來的呵！」女孩這樣問。

「是潮水衝上來的嗎？不會呵，潮水不會衝得這樣高呢！」

「也沒有船停在這兒。我想，這一定是海裏的仙人，爸爸那一次說的，替我們送上來的呢！」

「是人魚嗎？但是爸爸說，有許多人不相信呢！」

「我想一定是他們替我們送到岸上來的。讓我來謝謝他們吧！」

於是兩個人就同時用嘴朝海面上吹了一下，兩人一齊說出，「謝謝你呀！」

「謝謝你呀，人魚！」兩人又這樣說了一遍。

在波浪中聽見岸上的小孩向他們道謝的銀翅同



銀尾，這時都非常快樂從太陽光照着的水面上游到海底下去了。

太陽光把浪珠照得像一顆一顆的銀珠似的，兩位小孩的眼睛還癡呆地凝視着海，嘴邊漾着感謝的微笑。

「謝謝你呀！」

六 沙灘上真快樂

住在海邊上有一家姓史的，家裏有四位很可愛的孩子。這些孩子們沒有一位不歡喜到海濱上去玩耍的。並且，大家都歡喜在水裏游泳。孩子們想，沒有再比這事情有趣的了。

因此，他們常常四個人一起手牽手地到海邊上去玩。有一位非常和善的奶媽領着他們，照顧着這些孩子。

有一天，吃完早餐，大家又想着海邊。大家都想去，正同平常一樣的，到那兒去遊戲。但是，他們的母親不允許他們，母親說：

「好孩子們等一下吧，奶媽又出去買東西去了，我又要趕到城裏去有事，我不放心你們去呵！」

「呵，媽媽，讓我們去吧，我們一定當心點，不會鬧出什麼事情來的。」他們苦苦的哀求着。

「好吧，」母親說，「當心一點！不要鬧出事情來。」

於是，四位孩兒快樂極了。他們帶了鏟子同水桶。「我們還要帶帳篷呢！」

這樣說着，他們就沿着到海邊上的小路，從鄉村到沙灘上來了。大家真是快樂非常。



上把帳篷布置好了，不是一樣的嗎？」大家也都贊成了！可是，說是容易，做可不十分容易呀！

布置好帳篷，先要在四周掘好了洞，把繩子的一端塞在洞內。這事情就不容易辦，他們弄了好久，用一堆一堆的沙壓住繩子，這才勉強把帳篷張了起來。

在沙灘上，他們坐下，談了一會，玩了一會。一位孩兒說：「媽媽怕還有許多時候才來呢，在這潮水裏，游泳是多快樂呀！」

另外的一個說：「不要緊，我們不要等她好了，我們自己在沙灘

「好，大家快點到裏面脫衣服吧！」於是大家一步也不敢慢，把身子鑽到帳篷裏。大家來脫去了外衫。

可是，帳篷張得並不十分牢固呢，他們在帳篷內稍爲碰了一碰，這帳篷倒了下來。等到奶媽趕來的時候，年紀頂小的都哭了出來。

「我替你們來穿好了！」奶媽這樣說，大家才破涕而笑。不久，這四位孩子都到淺水裏游泳起來了！口裏叫着：「沙灘上真快樂！沙灘上真快樂。」

